

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes € 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador,
Don DIEGO POVEDANO, Apartado 220

Oficina de Administración:

Centro Español

El Monte de Piedad en Madrid

La usura, durante la Edad Media, fué una verdadera calamidad para los pueblos europeos. A mediados del siglo XV el interés del dinero llegó á 150 y 200 por ciento al año. Los judíos, muy numerosos entonces en España, Francia é Italia, se dedicaban á esta clase de operaciones; los pobres, los necesitados sufrían horriblemente á consecuencia de préstamos usurarios. Sin entrar en otro orden de consideraciones, el hecho indicado es suficiente para explicar el odio popular á la raza hebrea y las persecuciones de que fué objeto.

En Italia, particularmente, los abusos y las vejaciones adquirieron proporciones tan enormes, de 1462 á 1490, que el monje recoleto Bernabé de Terni em-

puestas de establecimientos de caridad y Bancos de préstamo, se extendieron rápidamente por toda la península italiana, disfrutando de vida próspera y beneficiosa para el pueblo.

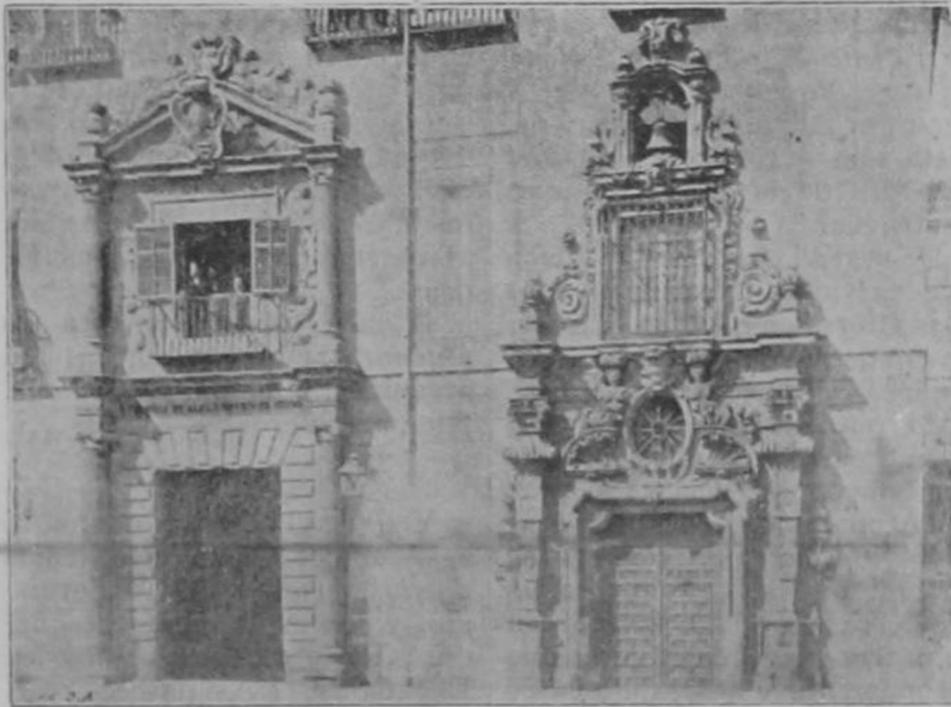
En tanto, el resto de Europa seguía entregado á las especulaciones de la usura. Las tentativas para esta-

angustia, son establecimientos de caridad, y, por la retribución que reciben, aún pequeña, verdaderos Bancos de préstamos. En algunos de ellos, los beneficios se acumulan á fin de disminuir el tanto de interés.

En Madrid existe un instituto de esta clase que

fundamento de un Monte de Piedad que Dios ha de favorecer para sufragio de las ánimas y socorro de los vivos.» Hoy día es una institución que maneja millones y, durante el largo período de más de doscientos años, ha merecido las bendiciones de los que, en momentos difíciles, han llevado á ella sus ropas ú objetos de valor.

Piquer luchó valientemente, sufriendo grandes contrariedades y la oposición aún de los que salían más beneficiados; pero, á su tenaz carácter y á la protección del Cardenal Portocarrero, se debió que el Monte de Piedad se consolidase poco á poco. Felipe V, en 1713, aceptó el Patronato de la institución y nombró un Comisario Regio. A la muerte del fundador, en 1739, la sociedad tenía ya millón y medio de capital.



El Monte de Piedad, en Madrid

blecerlos en Francia, en el siglo XVI, fracasaron por completo. El actual Monte de Piedad de París es de 1º de enero de 1778.

Todo el mundo sabe lo que son Montes de piedad, especie de Bancos pignoratícios, cuyo objeto es socorrer á los necesitados prestándoles cantidades con garantía de alhajas, muebles ó ropas que dejan en prenda hasta el pago de la deuda, y mediante un módico interés anual. El beneficio que se obtiene, unido á los capitales de la institución, produce un caudal que se presta también sobre garantía del papel de la deuda ó en otras operaciones seguras. Considerados los Montes de piedad por el servicio que hacen á los necesitados que buscan dinero barato en momentos de dificultad y

puede figurar en primera línea con los mejores de otras partes. Hace 6 años celebró el segundo aniversario de su fundación. El 3 de diciembre de 1702, don Francisco Piquer, natural de Valbona, provincia de Teruel, donde naciera en 4 octubre 1666, sacerdote y cantor en el Real Monasterio de las Descalzas, hombre piadoso y caritativo, en su deseo de salvar víctimas de la usura y de hacer sufragios por los difuntos, ideó formar un Monte de Piedad, á imitación de los de Italia; y, colocando en la pared de su habitación, al pie de una imagen de la Virgen, una cajita ó cepillo, llamó á su familia, y al depositar en aquella *un real de plata*, le dijo: «Sed testigos de que este real ha de ser el principio y



Don Francisco Piquer

Fundador del Monte de Piedad, en Madrid

prendió generosa cruzada contra prestamistas despiadados, siendo el primero que tuvo la idea de fundar Montes de piedad; pero, como al principio los préstamos eran gratuitos, aquellas instituciones no alcanzaron gran importancia.

En 1493, los frailes franciscanos establecieron Montes de piedad en que se prestaba con un interés anual de 5 y 6 solamente; y así esas sociedades, com-



El Marqués viudo de Ponteijos

Fundador de la Caja de Ahorros, en Madrid

Un siglo más tarde, otro hombre ilustre, don Joaquín Vizcaino, Marqués viudo de Ponteijos, corregidor de Madrid, creó la Caja de Ahorros para que las clases humildes depositasen en ella sus economías, y, unida al Monte de Piedad, pudo éste ensanchar su esfera de acción. Pero, siendo dos organismos diferentes, en su marcha, por mucho tiempo, tuvieron dificultades y rozamientos, hasta la completa fusión de

ambos en 1868, bajo una sola administración.

En el Balance de 1901, tenía 125.564 partidas de alhajas y ropas en sus almacenes, por valor de... 7.250,270 pesetas, 669 partidas con garantías de valores públicos y préstamo de 8.049,760, ascendiendo el capital del establecimiento á 13.849,445 pesetas. El interés es de $\frac{1}{2}$ % mensual, reservando por diez años á favor de los empeñantes la demasía del precio de la venta de las prendas sobre el préstamo entregado, y condonando los intereses á todos los que no excedan de 25 pesetas. Se destinan también algunos miles de duros á la devolución gratuita de prendas.

El Monte de Piedad estaba situado en sitio histórico del antiguo Madrid, plaza de las Descalzas, en la casa de un noble donde habitaban Carlos V, Felipe II y Felipe III, cuando iban á aquella ciudad y la capital estaba aún en Valladolid. Ni el edificio ni las portadas se distinguen por su valor artístico ó arquitectónico.

El nuevo local, en la plazuela de San Martín, consta de diferentes salones, almacenes (1.010 metros de superficie y 1.670 armarios); capilla, oficinas, etc., y lo adornan la estatua del fundador, un notable bajo relieve del escultor Alcoverro, representando á Piquer en el momento de depositar el real de plata, monumentos sepulcrales y frescos de gran mérito. El retrato de Piquer que reproducimos es copia de un lienzo antiguo y el del Marqués de Pontejos, de una pintura de Horacio Vernet.

Los grandiosos resulta-

dos obtenidos por Piquer y Pontejos en su obra bienhechora, demuestran cuánto significa en la lucha de la vida la constancia y la tenacidad, como así mismo la eficacia de las asociaciones para buscar en ellas, y no en utopías irrealizables, la atenuación de los males sociales.

FERNANDO DE GRANADA

Crónica literaria

Vuelta á los voceros

«UNA Ó DOS VOCES»

Realmente, no puedo calcular, así desde el principio, cuántos entrarán hoy en carga. Lo cierto es que el primero, que también pudiera ser único, es de encargo.

Porque ha de saberse que el *de Valmala* lo presenta como un terrible Pérez; aunque, á decir verdad, á este manso cronista sólo le parece un *enfant terrible* de la intelectualidad madrileña.

De «estilo enérgico» y «más que enérgico, irascible»,... «no deja títere con cabeza» en aquella corte de modernistas malhablados. Y lo peor es que tampoco puede verse claro, si él mismo es uno de ellos, ó si resueltamente se declara contra toda reputación española.

Es un sistema, como otro cualquiera, eso de echar sapos y culebras por la boca, contra su patria, los regeneradores que últimamente le han salido entre los publicistas de nuevo cuño.

¿Son políticos en vacaciones? Pues, para ellos, no hay gobierno, ni esperanzas de mejor suerte, en tanto que no vengan los suyos.

¿Son pedagogos, y sociólogos traducidos del francés? Pues aquello es una lástima: no hay educación ni enseñanza... Estamos con la antigua rutina, ahogados en un diluvio de ignorancia: Sólo ellos se salvaron en el arca de su ciencia infusa... con el par conocido de *anarquistas* de cada especie.

Porque, es lo que dice el «irascible» López de Haro: «Es-

paña es el país de las cosas aceptadas y de las reputaciones hechas. España es además el país de los prejuicios. España es el país de los indiscutibles».

Sólo que lo mismo puede decirse de todas partes. ¿Dónde no hay «indiscutibles» y «prejuicios» y «reputaciones hechas» y hasta hechizas?

No hay, pues, hasta aquí, novedad, ni peculiaridad, ni singularidad, en la rociada esa de ese señor de Haro; ni por ella puede inferirse si es modernista ó no lo es.

Ahora sí que lo parece: «En esto llega un turbión, una atropelladora falange nueva armando una greguería escandalizadora. Estos jóvenes son irrespetuosos. ¡Ea, se acabaron los *indiscutibles*. Aquí se discute á todo el mundo. Paso... paso... ó rompemos la puerta».

¿Y ahora? Ustedes dirán: yo no sé á qué atenerme... cuando leo: «Estos jóvenes hacen las cosas de un modo que no es el modo consagrado... Escriben sin patrón, sin modelo, cada uno según se apaña; piensan sin dogma, cada cual á su modo; se ríen de academias y sabidurías oficiales; riman sus versos sin atenerse á los metros consabidos»...

A cada punto, contesta *de Valmala*, y muy á punto: ¡Qué atrevidos!... ¡Qué malcriados!... ¡Qué majaderos!

Y sigue el otro, sin patrón ni academia: «¿Cómo llamaremos á esto? Va uno y dice: Modernismo, y con modernismo se quedó. ...Pero, de veras, ¿hay en España eso? Así parece creerlo, cuando habla de «la piara gruñidora del *arte nuevo* con todos sus chirimbolos y *bibelots*, con sus cachivaches y trebejos»... Por donde aparece, con evidencia, contra la degenerada *modernidad*.

¡Cuidado si es original ese señor de Haro! ¿Pues no prefiere, «entre los *poetas*, á Villaspesa», y «en *prosa* á Trigo, siendo éste un grafómano sin pudor ni gramática, y ese otro un pedante rematado que pone en «latín salvaje», que no «bárbaro», los títulos de su inmensa ramplonería en verso?

Muy bien hace el hábil *de Val-*

mala,—prescindiendo de tantas majaderías—en acudir al serio y definitivo juicio, y sentencia condenatoria del modernismo literario, por dos geniales escritores como don Juan Valera y don Gaspar Núñez de Arce. Dice el primero:

«No soy denigrante del tiempo presente... El saber, así en literatura como en otras muchas cosas, se ha extendido maravillosamente en estos últimos años. Pero si ha traído muchos bienes, no se ha de negar que ha traído también inconvenientes no pequeños... Hay dos corrientes literarias: la de los hombres que sueñan con un progreso omnímodo y quieren una renovación universal, y la de aquellos que apegados á la tradición retroceden ó se aíslan. Unos, amigos de lo nuevo, creyendo que el mucho sabe que han adquirido, y los altos pensamientos filosóficos que conciben, y las novedades peregrinas que enseñan, aprendidas en libros extranjeros, no caben en nuestro idioma, al que quieren ensanchar para que quepan en él con holgura»...

Y como si el segundo quisiera completar ese pensamiento, dice, con su energía característica:

«No recuerdo género alguno de gongorismo que se acerque al de estos iniciadores (los modernistas). Ellos han roto con el ritmo, el metro, la rima, la sintaxis, hasta con el léxico de la lengua, descubriendo sutilmente en los vocablos una doble ó triple naturaleza simbólica, ni siquiera sospechada antes de la aparición en el campo literario de estos iluminados reformadores. Hay, según ellos palabras azules, palabras amarillas, palabras verdes, violáceas, de todos los matices; las hay también onduladas, rectas, circulares, planas; otras que tienen el olor del jasmín y de la violeta, del mar, de la carne femenina, de la tierra húmeda, y por último, muchas con bastante tonalidad para solicitar un puesto, por derecho propio, en el pentagrama»...

Ahora bien, siendo mi propósito, con estas sencillas notas críticas, contribuir en cierto modo, á que algunos de nuestros jóvenes literatos abran los ojos

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE

PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

ALMACÉN ROMERO

PARAGUAS Y AHULADOS

ESPECIALIDAD EN CALZADO Á LA MEDIDA

PRECIOS FIJOS

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Octubre, Nov. y Diciembre

Siberia	5 Octubre	Sarnia	16 Nov.
Prinz Joachim	12 »	Prinz August Wilhelm	23 »
Sarnia	19 »	Siberia	30 »
Prinz August Wilhelm	26 »	Prinz Joachim	7 Dic.
Siberia	2 Nov.	Sarnia	14 »
Prinz Joachim	9 »		

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles diríjase á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

San José, Octubre de 1908.

de una vez, y vean claro á escribir con aceptable corrección, basta por ahora lo expuesto, para que pueda comprenderse la fuerza expresiva de un Núñez de Arce, la graciosa ironía de un Valera y el desparpajo incalificable de un López de Haro que, con su necio tira y afloja y su insípida fraseología, quiere decirlo todo y se sale con no decir cosa inteligible.

Fuera del que suscribe, y del mismo *Valmala* que tampoco puede ser modelo, vean hoy los curiosos lectores «cómo se escribe» y «cómo no se escribe».

VAL. F. FERRAZ.

España y Colombia

En la salutación dirigida á los trabajadores españoles del ferrocarril Central, el General Reyes dijo... «estableceréis una corriente de inmigración beneficiosa para España y para Colombia».

Muy bien dicho y muy verdadero. Eso es; y tal proposición ha tiempo que la tenía bulléndome en la cabeza. El Presidente de Colombia tira la primera piedra, que yo recojo para aventársela á los que en España piensan, y mandan y gobiernan.

Benéfica para Colombia. Esto es claro con meridiana luz. Dotará ella sus campos ubérrimos pero desiertos ahora, con hombres sedientos de trabajo, hombres que talen, taladren, planten y cosechen; que extraigan del subsuelo incomparable el oro en formas diversas, pepita ó polvo; y del pródigo suelo el oro en otras formas, llámense cereales, cacao, café ó frutas, que «oro es lo que oro vale». Así creará población nueva, industrias nuevas y nueva riqueza.

Benéfica para España, sí que lo es. España es ciertamente país rico y de condiciones envidiables. Para hablar de ella quiero recordar un poco á don Manuel Ibo Alfaro.

Es más cálida que Rusia, más fría que Italia; tiene suelo y atmósfera para todo; es rico aquél y pura ésta: se me figura algo así como el cielo de Nápoles sobre los yungas bolivianos donde se hubieran trasplantado los jardines de Niza. Hermanan bien lo útil y lo recreativo; el cuerpo y el espíritu encuentran en España abundante pasto: alimento aquél, motivos éste. La naturaleza le dió cuanto hay de grande para que nada faltase á sus destinos; pero los españoles no saben apreciar esos dones; tiénnelos por cosa anoadina y siguen viviendo de su pasado glorioso, con cuyas remembranzas laureadas se adormecen como si les arrullaran cantos de sirena.

El Rey (Dios lo guarde). Es altruista, de sentimientos nobles, alma grande, ideales magníficos, patriota de buena ley, resuelto, sin miedo y sin tacha. A su haber pongo eso y el tiempo que le abone lo que yo no puedo: la experiencia. Asiento estas partidas sin abdicar de mi credo; que por sobre el partido está la justicia. En España se está cometiendo un gran error, sus prohombres se han imbuído en el absurdo. El problema de la emigración los aterra; y todos sus conatos se encaminan á evitarla, como si fuera tan fácil impedir que discurran las aguas del río desbordado.

España con raras excepciones es hoy un pueblo hambreado y harapiento. Ya que no los paños de Tarraza y los damascos de Talavera, siquiera púedese adquirir un poco de estameña para cubrir sus vergüenzas. Pesan sobre él cargas imposibles de soportar, espoliaciones inconcebibles; y hasta la naturaleza, antes pródiga, háse puesto tornadiza y parece conjurada en la tarea de aniquilar el país y abatirlo. Ese pueblo vive en agonía: la parte de él mejor armada vejeta; la porción mayor, el montón por decir así, ó escapa ó muere.

No alimenta su población mermada; y los hombres cuya es la dirigencia no saben enfrentarse con la ecuanimidad que la situación demanda. Temen el *delenda* y la precipitan con sus disposiciones, que dejan de ser inocuas para pasar á la clase de dañosas.

Bien puede decirse con nuestro proverbio «herrar ó quitar el banco.» Poner á España en aptitud de subvenir holgadamente á la vida de los españoles, que para ello recursos tienen de sobra, ó dejarles ir: herrar ó quitar el banco.

En España se procede hoy como antes se procedió en Italia. Allí tuvieron también el problema de la emigración y se consternaron: Italia se despoblaba, porque los italianos habían hambre, y desnudez y frío; las mismas razones por donde se despuebla España; como se despoblará todo país donde se haga mucha política civil ó religiosa, se propalen muchos principios de humanidad y se desatienda en cambio la política económica que en todo caso es la que decide.

Se despoblaba Italia y el Gobierno hacía inauditos esfuerzos por impedir tan triste suceso. ¡Imposible! Pasó algún tiempo; notó el país burbujas en los negocios que luego se hacían firmes; ensanche de mercados; renacimiento de las industrias y abundancia de medios para el trabajo.

Las fecundas italianas, que poco antes se resistían á la maternidad, ó que por lo menos no la anhelaban, descartaron ahora las reservas. Y es que el amor y el hambre son poco hermanables, y antes bien concurren á un contubernio de malos re-

sultados. Es en sí dura la tarea de criar; pero la maternidad ejercida sin pan y sin lumbre, sin techo y sin abrigo, es del dolor al último peldaño. La virgen de David es más sublime por pobre y perseguida.

El dinero, —decía, —aumentó en Italia y con la oferta sobrevino la baja del interés y la bonanza de los negocios. El locatario de tierras y el industrial encontraron en el dinero, no una horca como antes, si no un aliado eficaz.

Investigando causas se halló: que Prieto, y Giovanni, y cien, y mil, candidatos á mendigos que fueron, enviaban ahora sus ahorros á Italia en busca de colocación: que consumieron artículos italianos y enseñaron á usarlos: que labraron simpáticas para su país y le atraieron visitantes; uno hoy, diez mañana: la bola de nieve.

Entonces dijo Italia: bendita sea la emigración y no la prohibió más. Muy otra fué su previsión; cuidar que los emigrados estuviesen en las mejores condiciones de regreso, en caso de necesidad.

Trabaje España por devolver al país la prístina holgura y bienestar; no se dé tregua ni reposo en esto; pero si no es posible tan pronto cuanto el mal lo exige, tome ejemplo de la Italia de ayer.

Lo que pueden las energías puestas, con buena dirección, al servicio de reconstrucción, lo dice claramente mi provincia y en ella mi pueblo natal. Las «Afortunadas» que de tal no tenían más que su clima y la situación, fueron combatidas por sequías horrosas, y el hambre se enseñoreó de las Canarias. Los habitantes emigraron á la desbandada, pero volvieron, con la experiencia adquirida en esta escuela de trabajo que se llama América y algunos dineros que ella les brindara en cambio del fomento que la hacían. Las Canarias se levantaron y de qué modo. Aquel puñado de idólatras del trabajo y ecuanimes en la acción, improvisando suelo, haciendo subir el agua montaña arriba, alzando niveles donde éstos eran muy bajos, transformándolo todo, tienen hoy una exportación que relativamente aventaja á la del país más productor del mundo.

¿Y mi pueblo? Merced á los indios es hoy el emporio del comercio en el Sur de la isla *Santa Cruz* y de una agricultura estupenda y bien habilitada, á extremos de que un sólo individuo haya gastado un cuarto de millón de duros para hacer el regadío de sus tierras.

La fortuna es de los que hacen. Refiriéndome á Colombia—que no la perderé de vista, por ser ella la que motiva mis escritos de ahora—paso desapercibido al soldado niño de Sotaquirá y al General que venció en Enciso, para consagrar mi entusiasmo á Rafael Reyes que hace fomento y país. No me es tan simpático el luchador de Peralonso y el tribuno gallardo de verbo ígneo, que hacía

República, como el Rafael Uribe Uribe, convertido en poeta de la agricultura con que se hará Colombia.

¿Qué había yo de preferir la República española que dirigieron eminentes como Figueras, Salmerón, Pí Margall y Castelar, al gobierno absoluto de don Carlos III que hizo España allende el Atlántico y aquende el Pacífico?

Son las palabras pasto del viento; son los hechos la vida de los pueblos. No sólo de pan vive el hombre, requiere de derechos y garantías; que no añore ésta ni aquella: derechos muchos, y pan mucho.

Se me antoja que simplemente con reformar el plan de servicio militar en cuanto al tiempo de activo, mucho ganaría España.

¿Por qué tan largo tiempo de cuartel cuando esto sólo sirve para enervar á los hombres jóvenes? ¿No veis, hombres del poder, que más que cuarteles son las casas de este nombre tumba de las energías, cuando se excede de cierto tiempo en habitarlas?

¿Cuándo el español dejó de llegar á sus banderas amenazadas ó en peligro? ¿No le visteis en 1885 moverse solícito al repatriamiento y asordar al mundo con su grito patriótico, porque á España le inferían agravio en Oceanía?

¿Y no le visteis también en la última década del pasado siglo depositar con mano larga en las de la Junta Patriótica fuertes sumas para el fondo de la armada?

Si esto es así ¿á qué tantas precauciones y trabas para que no salga el español cuando él no elude pagar su contribución de sangre?

¿Qué resulta de esto?

Que aquel á quien la necesidad ó el deseo de probar fortuna le hacen ganar la puerta para salir, le queda cerrada tras sí; y caso de volver será sólo cuando se crea amparado por la prescripción, talvez ya chocho y hurraño; siendo así que en caso de necesidad pudiera hacerlo, provisto de fuerzas todavía, de dinero ó de experiencia, con ambos dos, ó por lo menos con la última, pero en tiempo de reparar su engaño ó su obsesio-namiento.

Aparte de la tendencia universal á la compenetración, tendríamos entonces que España sería hasta Tejas y Cabo de Hornos y América hasta Los Pirineos.

Es mi tema que la condición evitará la emigración; pero en contrario caso que ésta se arregle en condiciones parecidas á las que procura el Japón para los suyos. Y llegado este momento es Colombia, por circunstancias que luego explicaré, digna de la combinación, benéfica para ella y para España.

LEONCIO N. BELLO

NOTA.—En el anterior artículo «En honor de Colombia», debe leerse «Puerto Berrío» y no Barrios, «Girardot» y no Girardó; pues aunque de ambos modos lo usan, debe respetarse el apellido.



La Fama

Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hotbrau.

Avenida Central

LA ALHAMBRA

E. Pagés y Comp.^ª

Casa importadora de géneros y abarrotes en general.

CONSTANTEMENTE RENUOVA SUS GRANDES EXISTENCIAS

Calle 3.^ª

próxima á la Avenida Central



ZARAGOZA

POEMA ÉPICO POR
MELITÓN MARTÍN Y VILLALTA

(Concluye).

XXV

Pedro Hernández allí, bajo la espesa
Lluvia de plomo que calcina y mata,
La indomable constancia aragonesa
Con heroísmo singular retrata.
De clavar un cañón, la magna empresa
José Ruiz realiza; y cuando trata
De formar batería á pecho abierto,
El heroico Cuadros, queda muerto.

XXVI

Allí Cerezo el hijo, tal se porta,
Que muestra fruto ser digno y valiente,
Y al pie de su cañón Salvador Orta
Herido por dos veces hace frente.
Y también Sanguinés, aunque soporta
El peso de los años, diligente
Do mayor es el riesgo se aproxima
Cierra las brechas y al soldado anima.

XXVII

¡Santa Engracia! Dos veces monumento
Honra y orgullo de la especie humana!
La una de heroísmo y ardimiento,
La otra de insigne abnegación cristiana.
Si mi lira tuviese el dulce acento
Del inmortal Prudencio (1) ¡cuán ufana
A sus bellas estrofas uniría
De eterna admiración la ofrenda mía!

XXVIII

¡Cuatro de Agosto! inmarcesible fecha
Que en rojos caracteres está escrita;
Al fin de Santa Engracia por la brecha
El galo en la ciudad se precipita.
Por el Coso, veloz como una flecha,
Con expresión de júbilo infinita,
La columna invasora se desprende
Y que es ya suya Zaragoza entiende.

XXIX

Tal como estalla en explosión inmensa
El Etna cuando súbito se inflama,
Y obscurécese el día ante la densa
Columna de cenizas que derrama;
Así también, ante la línea extensa
De enemigos que ya se desparrama
Por la ciudad, rugir siente en su pecho
El patriota un volcán de ira y despecho.

XXX

Y lánzase á morir puñal en mano,
Lo hunde en mil entrañas palpitantes,
Y no hay golpe que aseste y sea en vano
Ni le apiadan las voces suplicantes.
Y la mujer y el niño y el anciano,
Con ímpetu y valor desesperantes,
Arrojan por ventanas y troneras
Mil muertes á las huestes altaneras.

XXXI

A la par del incendio ¡cual humea
La sangre por las víctimas vertida!
A veces uno contra cien pelea,
Y rinde entre cadáveres la vida.
Otro ya herido y que morir desea,
Mientras convulso apriétase la herida,
Vibrar osa el puñal con mano diestra
Y al fin muere matando en la palestra

XXXII

Marcos María Simonó ese día
Ardiendo de furor y de coraje,
Forma sobre las ruinas (2) batería
Y morir ó vengar jura el ultraje.
Y ya la extraña hueste lo envolvía
Cuando al frente del fiero paisanaje,
Vicente de Codé tras lid sangrienta
Salva al amigo y al francés ahuyenta.

XXXIII

Y otra vez la mujer (si es que merece
Llamarse así la que el temor ignora)
Arrogante y altiva se aparece
Como visión divina y bienhechora.
¡Cual su estatura colosal acrece
Ante el tremendo apuro de esa hora,
Y al pie de su palacio en batería
Vencer jura ó morir en ese día!

XXXIV

¡Salve, Condesa de Bureta! ¡gloria
De la insigne ciudad! agradecida
La patria, sabrá dar á tu memoria
En mármoles y en bronce eterna vida,
Y serás inmortal ante la Historia,
Y por todos tus hijos bendecida,
Pues alcanzaste á ser á un tiempo mismo
Ilustre por tu sangre y tu heroísmo.

XXXV

¡Cuatro de Agosto! inolvidable día,
Epopeya magnífica y grandiosa
Que por sí á Zaragoza bastaría
De heroica á timbrarla y de gloriosa.
Cual león que hace frente á la jauría
De tigres carniceros que le acosa,
Así el Ibero ante la gente Franca
Disputa la ciudad al arma blanca.

XXXVI

En medio del horror de la pelea,
De polvo y de sudor la faz bañada
Se ve al caudillo en cuya mano ondea
De la ciudad la enseña venerada.
La muerte en torno del revolotea,
Mas la turba patriótica animada
A su presencia de entusiasmo ardiente
A vencer ó á morir corre valiente

XXXVII

Y cuando más feroz y más salvaje
Se desata la lid, y por doquiera
Todo es sangre y horror, breve mensaje
Recibe Palafox; lee y se altera;
Y ardiendo de furor y de coraje
Dice: «Capitular?... cuando yo muera;
«A Lefevre decid, vuestro caudillo,
«Que así contesto yo: ¡guerra y cuchillo!»

XXXVIII

Como ciclón del trópico que arranca
Cuanto encuentra á su paso ó lo doblega,
Viendo Carrica que la hueste Franca
A la plaza de Estrévedes ya llega;
Cuerpo á cuerpo feroz al arma blanca
Sostiene una titánica refriega,
Y la turba invasora ardiendo en ira
A la puerta del Carmen se retira.

XXXIX

Por San Roque la indómita bravura
Del Presbítero Sas pronto se advierte;
¡Oh cual su arrojo ante el peligro apura
Y va sembrando por doquier la muerte!
Martín Abanto contener procura
En San Francisco al invasor, de suerte,
Que el que venciendo ha poco se veía
Ora salvar su vida desconfiada.

XLI

Cual león en la cueva sorprendido
Que sacude furioso la melena
Y á la muerte se apresta decidido,
Renovales se ve de la Cadena
En la calle luchar, y tal ha sido
La lid de horrible y la sangrienta escena,
Que se hace fuerte y á la turba osada
Obligala á batirse en retirada.

XLI

¡Oh día memorable al par que aciago!
Sólo la noche con su negro velo
Tanto horror, tanta muerte y tanto estrago
Compasiva calmar pudo en mi suelo.
Mas, ¿quién osa dormir si al pronto amago
Está el francés con vigilante celo,
Y la ciudad en tan tremendo apuro
Su heroísmo no más tiene por muro?

XLII

Tal piensa Palafox y en vano llama
A sus cansados párpados el sueño,
Que el desenlace del sangriento drama
Su mente agita con tenaz empeño.
Mas ya la aurora su fulgor derrama,
El oriente colórase risueño,
Y á los rayos de luz que el astro lanza
Reviven el valor y la esperanza.

XLIII

¡Nuncio feliz los ánimos sosiega!
El ansiado refuerzo ya está en Pina, (1)
Y á rápidas jornadas pronto llega
A salvar la ciudad de total ruina. •
El mando á Torres Palafox entrega
Y veloz á su encuentro se encamina,
Porque sabe que á veces un segundo
Bastó para cambiar la faz del mundo.

XLIV

Dos meses con heroica constancia
Lleva luchando Zaragoza, y siente
Los lauros de Sagnito y de Numancia
Reverdecer y orlar su egregia frente.
Dos meses con espanto ve la Francia
Contra débiles tapias solamente,
Estrellarse las ínclitas legiones,
Que hollaron de la Europa las naciones.

XLV

¡Hossana á Palafox! El jefe invicto
Posa de nuevo en la ciudad su planta,
Huye aterrado el invasor precito
Y con el triunfo Augusta se agiganta.
Postrado el pueblo ante el Pilar bendito,
Himnos de amor y gratitud levanta,
Y su heroísmo y su valor profundo
Lleno de admiración aplaude el mundo.

Conclusión

I

Cantar tu excelsitud, oh Madre amada,
Empeño inútil es, vana porfía;
¿Dónde encontrar mi lira destemplada
La inspiración fecunda y la armonía?
¡Sólo en las aras de la Fe sagrada
Y ante el Pilar augusto de María!
Yo lejos, ay, muy lejos de tu suelo
No más puedo ofrecer tristeza y duelo.

II

Hoy la ciudad que tu presencia goza
Recordando el valor de sus mayores,
En lucha de progreso se alborozaba
Y pregona ante el mundo tus favores.
Que á Ti debe sus glorias Zaragoza
Y tuyos son sus títulos mejores,
Y sólo de esa Fe bajo la égida
Grande alzarse podrá toda la vida.

III

Hoy la razón desatentada y loca,
Perdida en los desiertos de la duda,
Ni halla alivio en la sed que la sofoca
Ni en los combates el valor la escuda.
Y tilda de fanática su boca
A la raza que intrépida y sañuda
Paseó por el mundo sus pendones,
Y el sol no vió ponerse en sus regiones.

IV

¡Cuán ciega es la impiedad! No ve en su saña
Que aquella raza en paz ó en cruda guerra
El rojo y gualda pabellón de España
Temer y respetar hizo á la tierra.
Hoy una raza mercader y extraña
El continente de Colón nos cierra;
¿Será progreso hundirse en el abismo?
¿No habrá que bendecir el fanatismo?

V

¡Sublime aberración! Yo de mi ausencia
Calmaré los rigores mientras tanto,
Leyendo de tu hermosa independenciam
Una vez y otras mil el libro santo.
Y Tú, Madre de amor y de clemencia,
Que á la ciudad cobijas con tu manto,
Haz que al romper mi frágil envoltura
Mi espíritu se abisme en tu hermosura.

Melitón Martín,
Presbítero.

Chitré (Panamá), abril de 1908.

(1) M. Aurelio Prudencio el Virgilio del Cristianismo y muchos de cuyos himnos, hanse adoptado para los Oficios divinos que reza la Iglesia.

(2) Sobre las ruinas del Seminario de San Carlos.

(1) Los franceses levantaron precipitadamente el Sitio al acercarse la división valenciana en la que venían muchos de los soldados de los que había traído el Marqués de la Romana.

ZAPATERIA ESPAÑOLA
— DE —
MANUEL ESCORRIOLA
La mejor del país. — La que prefiere la creme Josefina

INMENSO SURTIDO
HORMAS DE TODOS LOS ESTILOS
Especialidad en calzado á la medida

LLEGARON LOS TACONES REDONDOS DE HULE
Se VENDEN MUY BARATOS y se COLOCAN GRATIS

Aceite Salat
EL QUE SE HA IMPUESTO
POR SU PUREZA,
BUEN SABOR Y BARATURA
Lo venden todos los Establecimientos

La Victoria
fábrica
de Refrescos y Aguas Gaseosas
Esta Casa sirve á domicilio
Sifones de Agua de Seltz
Castro Hermanos

Crónica general

ESPECIAL PARA EL CORREO DE ESPAÑA

ESTADOS UNIDOS.—Linchamientos. — El color del cristal.—Amistades que matan. — VENEZUELA. — Castro no se ha muerto.—Otro disparo. — Jaubert and C^o—LO DE LOS BALKANES. — Tratado Austro-Búlgaro.—Cambio de frente.—El derecho internacional, la justicia y la lógica.—MARRUECOS.—El ocaso del Roghi.—La otra nota franco-española. INGLATERRA.—Seamos justos.—El conflicto del hambre y el Gobierno.—ESPAÑA.—Pláticas de familia.—Lo que piensa Moret.—El viaje regio.—Un artículo.

Los linchamientos no son una novedad en Estados Unidos; pero de un cuanto tiempo á esta parte ha recrudecido esa bárbara costumbre de una manera alarmante, pues raro es el día en que los periódicos no dan cuenta de algún acto de esa clase.

Me tropiezo hoy con la noticia de que en Jackson (Missouri) dejarn colgados de un árbol situado junto á la estación de un ferrocarril, los cadáveres de dos negros linchados el día anterior con objeto de que pudieran verlos Mr. Booker Washington, jefe del partido negro de la Reforma, al pasar el tren en que viajaba.

La causa del linchamiento, explicada por los linchadores, fué que regresaban las víctimas de un mitin electoral, que había presidido Mr. Washington, cuando empezaron á mover jarana en el coche del tren en que iban, y al presentarse el conductor, para restablecer el orden, le mataron á tiros de revólver; pero en seguida se apoderaron de ellos los otros pasajeros y resolvieron lincharlos en la primera estación, realizándolo con refinamientos de crueldad. Y por contera, añaden los blancos de aquella región, que si Mr. Washington continúa con sus discursos seguirán los linchamientos, el suyo inclusive.

Y ya que hablo de cosas yanquis no quiero dejarme en el

tintero el criterio que domina en la prensa norteamericana al juzgar el conflicto balkánico.

Dice, aquella prensa, que el proclamar la independencia de Bulgaria es un acto de notoria inmoralidad política y altamente imprudente, pues equivale á arrojar un fósforo encendido en el polvorín existente en la península balkánica, y de cuya explosión, si se produce, solo puede ser responsable el Austria que por su único y exclusivo interés ha secundado los ambiciosos planes del príncipe Fernando. Y hay que convenir en que para apreciar hechos de la naturaleza de los criticados los Estados Unidos son peritísimos.

Pero no falta quien, al darles la mano derecha, ó la izquierda, con la más aparente cordialidad, esconde cerrada la otra guardando en ella, sabe Dios qué fines é intenciones. Digo esto porque aseguran telegramas de Pekín que un ministro plenipotenciario, que bien pudiera ser el del Japón, ha aconsejado al gobierno chino que se guarde de pactar toda clase de alianzas con los Estados Unidos, pues tratándose de un país tan considerablemente más poderoso que China—dice—sería como entregarse el cordero inocente á la ferocidad del lobo.

Y el consejo ha hecho su camino, pues todos los periódicos adictos al Japón, que se publican en China, como obedeciendo á una consigna reprueban y hasta ridiculizan la idea de una alianza chino-americana y dicen que lo que hacen los yanquis es entrometerse en todos sitios; persiguiendo ahora el propósito de que la nueva armada china se construya en los arsenales de Estados Unidos sirviendo eso de pretexto para otras y más graves intrusiones.

**

El Presidente Castro, al que hace pocos días se daba casi por muerto, está tan restablecido que ha podido dar un decreto aumentando considerablemente los derechos de importación de las estearinas; y como casi todo el artículo de esa clase, que se introduce en Venezuela, procede de Holanda, el tal decreto no es otra cosa que un nuevo disparo contra los holandeses, mientras éstos preparan el bloqueo de las costas venezolanas.

Y no sé si profundizando algo podría hallarse alguna relación entre esa enemiga de Holanda y Venezuela, y lo que se dice que está haciendo el ex-general boer Joubert—holandés de origen—en Estados Unidos, y que no es otra cosa que organizar una expedición revolucionaria para invadir á Venezuela y dar al traste con don Cipriano, quien algo debe temer ó sospechar, según se desprende de las medidas rigurosísimas que está tomando contra todo lo que puede significar oposición á su gobierno.

**

Dejo toda la responsabilidad de la noticia al periódico oficioso de Belgrado *Devin List* que dice existir un tratado secreto de alianza entre Austria y Bulgaria, después de celebrado el cual, se decidió el príncipe Fernando, á hacer la hombrada que hizo.

El tratado contiene, como puntos principales, los siguientes:

1º—El gobierno del Emperador Francisco José autoriza al príncipe Fernando á declarar la independencia de Bulgaria y se compromete á sostener en el

trono búlgaro á la dinastía Coburgo.

2º—Si resultan complicaciones á consecuencia de la Bosnia y la Herzegovina, que se anexiona el Austria, el príncipe Fernando se pondrá al lado de la nación anexionista con todas las fuerzas de que pueda disponer.

3º—Los gobiernos austro-húngaro y búlgaro obrarán de común acuerdo en todos los asuntos que se refieran á la península de los Balkanes.

Diffícil es averiguar la certeza y el alcance de este tratado; pero sin negarlo ni afirmarlo resulta que hay cierta concomitancia entre lo que dice el *Devin List* y la prensa inglesa ó, mejor dicho, londinense que estos días pasados se expresaba en forma asaz violenta contra el Austria y ahora aconseja á los políticos y hombres de Estado de Servia y del Montenegro que ellos, á su vez, aconsejen al Rey, al pueblo y al Ejército gran moderación y que no cometan la locura de meterse en una guerra con Austria, pues ello significaría su más completa ruina. Que lo mejor es ver de sacar el mejor partido de los hechos consumados. ¡All right!

Lo que en vista de todo esto hay que hacer, es proclamar muy alto lo edificante y lógico de la doctrina que rige en eso que se llama Derecho internacional. Bulgaria se proclama independiente y de paso se apropia la Rumelia oriental, que es una provincia turca. Austria se anexiona otras dos provincias, cuya administración le confió el tratado de Berlín y ¿qué lección ó consecuencia se saca de ese doble hecho, tanto por la cualidad de los que lo realizan, como por la *cantidad de lo realizado*? Pues... que el Derecho Internacional y la grandeza y la decadencia de las na-

FABRICA DE CONFITES

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

Cuesta de Moras, No. 628



AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.^a

ALMACÉN DE ABARROTES,
TEJIDOS Y MUEBLES

Tienda de Novedades
escogidas personalmente en Europa
por los Directores de la casa.

Agencia de los famosos cigarrillos
COQUETAS
y de la cerveza **SCHLITZ.**

AVENIDA CENTRAL
Y CALLE 1^a



ciones dependen, y han dependido siempre de la fuerza; jamás de la razón ni del verdadero derecho.

Y, sin embargo, los tribunales austriacos y búlgaros continuarán condenando los delitos *particulares y personales* de hurto y robo, con la más tranquila solemnidad.

* *

Al Roghi, el otro pretendiente moro que hacía ya cuatro años que dominaba en la región del Riff, amigo entrañable de España y de los españoles; aquel que obsequió al general Marina con seis cabezas en salmuera, se le ha vuelto el santo de espaldas. Los cableños hafidistas han derrotado completamente á las huestes del Roghi y el pobre anda fugitivo por aquellos montes y vericuetos sin que le valga la gran cosa la proximidad, relativa, de Melilla, porque el general Marina, con todo y su amistad, es demasiado prudente y muy diplomático para permitirle la entrada como no sea á él sólo, y eso en un caso que se puede llamar desesperado.

Si el vencido Roghi no logra rehacerse y ha de echar por la borda sus pretensiones al dominio de una parte del Imperio de Marruecos, el Sultán Muley Hafid gana en fuerza y prestigio no solo para sus súbditos sino para las naciones europeas que, recelosas ó prudentes, le regatean el reconocimiento de su elevación al trono.

Y viene muy á propósito el texto de la tercera nota franco-española que oficiosamente ha facilitado á la Prensa el Ministro de Estado.

Héla aquí:

Confirmación expresa del acta de Algeciras y de los reglamentos y medios para su ejecución, de la policía, del mandato para la represión formal del contrabando de armas, del compromiso del Maghzem con respecto á particulares, de la responsabilidad de las deudas contraídas por Abd-el-Aziz hasta su renuncia al trono, salvo la revisión ulterior de las deudas en beneficio de particulares y la confirmación de la comisión de Casablanca, encargada del arreglo de las indemnizaciones debidas por el Maghzem.

Se pide además que el nuevo soberano tome las medidas necesarias para asegurar la libertad y seguridad de las comunicaciones y que mani-

Dr. Luis P. Jiménez

Médico de la Sociedad Española de Beneficencia

Consultorio: ANTIGUO DEL DOCTOR CALNEK
PARQUE CENTRAL

fieste al pueblo su voluntad de mantener con todos los países y sus nacionales relaciones conforme al derecho de gentes.

Cada potencia conservará el derecho de continuar independientemente el arreglo de las cuestiones que le conciernen particularmente, y se indica que España y Francia se reservan el derecho de pedir el reembolso de sus gastos militares y las indemnizaciones debidas por el asesinato de sus nacionales.

Igual reserva hacen los demás Estados que se encuentran en el mismo caso sobre este último punto.

Se pide á Muley Hafid que declare expresamente que estas explicaciones responden fielmente á su pensamiento, para poder reconocerlo como Sultán.

Se recuerda, en fin, las razones de conveniencia que le aconsejan conceder una situación honrosa á su hermano y predecesor, y tratar equitativamente á los funcionarios del antiguo Maghzem.

Podremos llamar á Inglaterra la *pérfida Albión* y llenarnos la boca con las censuras y diatribas que nos merezcan sus especiales maneras de entender el *Dieu et mon droit* de su escudo. Pero la justicia nos obliga á confesar que saben hacer las cosas, bien y pronto, los ingleses.

En una de mis correspondencias anteriores me ocupaba de la grave cuestión del hambre en Londres; y ahora he de decir que ayer, en la Cámara de los Comunes el primer Ministro dió explicaciones amplias de las medidas tomadas por el Gobierno para aliviar en lo posible la situación de los «sin trabajo».

En primer lugar contribuirá el Gobierno con 150,000 libras esterlinas al fondo de que la Junta central dispone para socorrer á los que carezcan de medios de vivir. Después la Administración de Correos empleará á 8,000 hombres en los trabajos extraordinarios á que dan lugar las fiestas de Navi-

dad, dando preferencia á los casados con hijos y asignándoles un jornal de 25 chelines semanales. Además, el Ministro de la Guerra hará una recluta voluntaria adicional de 24,000 hombres destinándola á una reserva especial en cuyo sostenimiento se gastarán 200,000 libras, y además, el Almirantazgo empleará 2,000 obreros en reparaciones de buques de guerra y en la construcción de cinco nuevos cruceros y diez destructores.

No hay por qué decir que la Cámara acogió con grandes aplausos esas manifestaciones del jefe del gobierno.

* *

Las discusiones parlamentarias no dan juego. O por lo menos no dan el juego que se esperaban los liberales de las filas que esperaban que su jefe, Sr. Moret, extremaría la oposición al gobierno del señor Maura.

Todos los trabajos para caldear la atmósfera que han puesto en planta los rotativos del trust han sido trabajos perdidos en medio de la más aplastadora indiferencia.

Tengo para mí que el señor Moret desea tanto el poder como que le arranquen las muelas. Una cosa—dirá él—es hacer la oposición y otra el que me la hagan precisamente los que se llaman amigos y correligionarios á los que no me es posible contentar, en la medida que quieren, desde la presidencia del Consejo. Y á ese criterio obedece, sin ningún género de duda, el que tan fácilmente el señor Moret haya coincidido con el señor Maura en el nuevo aplazamiento de las elecciones municipales para cuando esté terminado el nuevo censo que está haciendo el Instituto Geográfi-

co con la Junta de Reformas sociales.

Y también hay que abonarle en cuenta á ese criterio del señor Moret el que en el Senado no haya prosperado la idea del señor Salvador para impedir la aprobación de la nueva Ley de Administración local.

La única incógnita que queda es el señor Mantero Ríos que se resiste á perder la influencia, hasta ahora absoluta, que tenía en los asuntos gallegos y que está ya muy mermada por los trabajos de los solidarios, sus paisanos.

—El viaje de los reyes D. Alfonso y doña Victoria es otro éxito que con justicia puede apuntarse el señor Maura.

Barcelona ha recibido á los reyes de España con la cortesía afectuosa acostumbrada. Los periódicos monárquicos hablan de entusiasmos delirantes; los republicanos dicen que hubo una curiosa frialdad; ni aquéllo ni esto; pero en honor de la verdad se acercan más á ella los primeros que los últimos.

Sería la curiosidad de conocer á doña Victoria la que llenó, materialmente las anchurosas vías por donde transitó el cortejo; pero ello es que llenas estaban y que los aplausos se repetían sin cesar. El entusiasmo delirante, é inconsciente no cuadra con el carácter catalán; pero en cambio el afecto y simpatía son menos tornadizos.

Cuanto á la figura de la reina es incuestionablemente superior, en belleza y majestad, á las fotografías que profusamente se han publicado en ilustraciones y revistas; y quien pudo verla de cerca, á su llegada, pudo observar también la más grata satisfacción en su hermosa fisonomía.

Como nota saliente envió la traducción del artículo que don Francisco Cambó, diputado por Barcelona y Jefe de los regionalistas, publicó el día de la llegada de los reyes. Y yo suplico al señor Director del CORREO DE ESPAÑA que lo reproduzca en su periódico por la exactitud con que refleja el señor Cambó las positivas y reales aspiraciones del pueblo catalán.

CÉSAR NIETO

DR. B. MARICHAL M.

CIRUJANO DENTISTA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA-FACULTAD MÉDICA DE COSTA RICA-UNIVERSIDAD DE LA HABANA
DENTISTA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA
ESQUINA SUR ESTE DEL PARQUE CENTRAL, FRENTE AL DOCTOR TOLEDO LÓPEZ

Antonio Portuguese Gerardo Rovira

Adornista marmolista

Escultor cementor

Ofrecen al público los trabajos siguientes:

Trabajos de Marmolería, Cantería y Cemento armado, Altares, Bañeras, Fregaderas, Macetas, Pilas, Pilas bautismales ó para agua bendita, Planos para edificios y mausoleos. Talla en yeso y madera. Tienen un variado surtido de trabajos para los días de finados.

Antes de visitar otro taller, se suplica consultar nuestros precios y no dudamos que quedarán satisfechos.

Avenida 10ª y calle 14 Sur (LAS PILAS) • Apartado Nos. 369 y 402

LA MASCOTA

CALLE DE LA ESTACION

Gran surtido de abarrotes y géneros

PAGÉS & CAÑAS

Este antiguo almacén, recientemente ensanchado y mejorado, ofrece á los detallistas

GRANDES VENTAJAS EN SUS COMPRAS



GRATIS A LOS HERNIOSOS

El tratamiento más eficaz que ha sido ofrecido á las personas quebradas. Ha curado millares de casos, sin dolor, peligro, operaciones quirúrgicas ó pérdida de tiempo, con pocos gastos y de una manera permanente. Es el solo tratamiento conocido que sanará después que una operación se ha malogrado; en el único que efectúa curaciones permanentes de tal manera que sea inútil llevar un braguero. Entre los millares á quienes él ha curado están T. M. Clunes, droguista, Brasil. Guano, Trinidad, que había sufrido una quebradura doble durante muchos años; R. R. Nemes, agente de policía, Hamilton, Bermuda, curado de una quebradura escrotal á la edad de 34 años; William Welch, Plein Waterloo, Nickerke, Guinea Holandesa; A. N. Stephenson, farmacéutico, The Hospital, Buff, Jamaica; and Theo. Westmoreland, St. John Street New Amsterdam, Berlín. Guinea Inglesa.



T. M. CLUNES

Para el ALIVIO INMEDIATO de todas las personas quebradas, una muestra del tratamiento y pormenores completos serán enviados gratuitamente (sellados y franco de porte) á todos los que envíen este cupón inmediatamente. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento y muchos años de bienestar añadidos á su vida. No deje usted de enviarnos este Cupón hoy mismo.

CUPON

Corte usted este cupón y envíelo á WM. S. RICE, R.S., Ltd. (S 72), 8 y 9, Stonecutter Street, Londres, E.C., Inglaterra.

¿Edad de la quebradura?..... ¿Edad?.....

¿Quebradura á la derecha, la izquierda, en ambos lados ó al ombligo?.....

Nombre.....

Domicilio.....

Noticias generales España

MADRID

Las oposiciones se proponen promover en las Cortes un amplio debate, tratando de demostrar que el gobierno ha contraído graves responsabilidades haciendo concesiones á los catalanistas.

—Don Julio Burell ha explanado en el Congreso una interpelación sobre las quejas de la prensa por la rigurosa censura que el gobierno aplica á los telegramas que tratan de la estancia de los reyes en Barcelona.

—El mayor general Wood acaba de salir de París para Boulogne donde se embarcará con rumbo á New York. Era uno de los miembros de la comisión americana que se envió á Zaragoza á asistir á la celebración de la independencia de España.

Al hacer referencia de la manera cómo los americanos fueron recibidos en Zaragoza, el general dice: «Desde el principio hasta el fin se nos trató con honores reales; el pueblo español hizo gala de cortesía y hospitalidad para con nosotros».

BARCELONA

La Municipalidad de Barcelona ha ofrecido un premio de \$ 1,000 por el mejor modelo de cartel que se presente para anunciar á la ciudad como lugar adecuado para pasar la estación de invierno, y el Alcalde ha invitado especialmente á los artistas americanos para que concurren al certamen. El cartel debe tener 1.25 metros de alto por 0.90 de ancho con espacio para las palabras «Barcelona», «Ciudad de invierno». Los diseños deben estar consignados en la secretaría de la Comisión de Atracción de Forasteros, antes del 15 de diciembre.

—Una vez terminada la revista militar que pasó el rey á los 10,000 hombres de que se compone la guarnición de Barcelona, notó que el primer ministro señor Maura estaba entre el gentío de espectadores agolpados en el Paseo de Gracia; detuvo su caballo y ofreció un cigarrillo al primer ministro, y mantuvo animada conversación con él.

Produjo gran sorpresa el ver al rey haciendo gala de tanta sencillez y sangre fría, sin otra escolta que unos pocos guardas.

—El rey Alfonso visitó la mina de carbón de Figols. Fué á ella en una volanta acompañado del primer ministro. Fué aclamado con entusiasmo por los mineros.

Descendió á uno de los pozos cuya profundidad alcanza á 750 metros y luego visitó la galería de San José. En el fondo de la mina fué recibido con atronadores aplausos por más de 300 mineros.

DR. M. FIGUERES

EX PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA (ESPAÑA)
VISITA EN SAN JOSÉ, LOS MARTES Y VIERNES, DE 12 M. Á 3 P. M.

BOTICA "LA VIOLETA"

Varios de éstos fueron condecorados por el rey.

—Prevalencia no poca ansiedad con respecto á la visita del rey á Berga, en el distrito minero, á causa de que allí predomina el elemento carlista. A pesar de ello, el monarca se decidió á desafiar el destino, y por telegramas recibidos de Mauresa se sabe que cuando el rey llegó á Berga, dirigiendo su automóvil, despertó tal entusiasmo, que los mineros y el pueblo lo aclamaron. El rey ha ganado con ello una victoria política en el foco del carlismo.

Extranjero

ITALIA (ROMA)

En los círculos católicos se desmiente la noticia de que el Papa ha prohibido á los católicos seguir estudios en la Universidad de Francia. Su Santidad ha recomendado, simplemente, que den preferencia á las facultades católicas.

—Se dice que el padre Rómulo Murri, jefe de los socialistas cristianos, será próximamente excomulgado, no por herejía, sino por desobediencia, porque sus escritos y sus palabras son hostiles á la política de la Santa Sede.

FRANCIA (LE MANS)

Mr. Wilbur Wright, el aeronauta americano, hizo ayer un experimento audaz con su aeroplano. Después de haberse elevado á una altura de 65 pies, detuvo repentinamente el motor. La máquina descendió con sorprendente facilidad y llegó á tierra sin inconveniente alguno después de haber descrito una oblonga de 200 pies de largo. Llevaba consigo un pasajero, y al descenso, el aeronauta fué objeto de una entusiasta ovación.

—El Congreso Internacional de Caminos se acaba de clausurar. El próximo se reunirá en Bruselas en 1910.

PARIS

El profesor Lanuelongue, miembro distinguido de la Academia de Medicina, ha obtenido, después de tres años de experiencias, notables resultados con un nuevo procedimiento para tratar la tuberculosis. Es este un nuevo suero que habiéndose ensayado en los animales se resolvió aplicarlo luego al hombre. Varios otros facultativos á quienes el doctor Lanuelongue comunicó su sistema, han hecho numerosos ensayos y en todos han tenido éxito completo.

CHINA

Se ha publicado un edicto ordenando que se decapiten dos oficiales chinos y se condenen siete más á severos castigos por estar comprometidos en el cruzamiento de la frontera de Tonkin y el as-

sinato de dos soldados franceses en dicho territorio.

BELGICA

El Departamento de Estado de Washington ha recibido un despacho del ministro americano en Bruselas en el que le informa que Bélgica asumirá el 15 de noviembre la soberanía sobre el Congo.

Hispano-América

HABANA

La Lucha informa que Miguel de la Torre, acusado por el gobernador Magoon de haber robado fondos de la Tesorería, tomó el dinero que alcanzaba á \$ 195,000-00 para regalarlo á su hija y que lo ha colocado de manera que el gobierno no podrá rescatarlo.

El procurador de la provincia de Santa Clara, ha concluido la investigación en el asunto de los motines políticos ocurridos en Santi Espiritu, últimamente. Considera dicho funcionario que el jefe de la policía es responsable por no haber cumplido con su deber, como no lo cumplieron otros miembros del cuerpo de gendarmería.

En momentos que un tren que conducía á los candidatos liberales, pasaba por la población de Jicotea, una partida de conservadores se agolpó á la estación y apedreó al tren, hiriendo á varios pasajeros.

CUBA

Comunican de la Habana haber llegado á dicha ciudad la noticia de que en el Club Liberal de Santa Clara, en momentos en que allí se encontraba el general Gerardo Machado, hizo explosión una bomba de dinamita colocada cerca á la ventana en donde se sentaba el general.

Afortunadamente los daños ocasionados con el explosivo fueron simplemente materiales; ninguna de las personas presentes sufrió herida alguna.

Los liberales declaran que la bomba fué puesta allí por los conservadores con el objeto de matar al general Machado por ser uno de los más influyentes del partido liberal.

Como es natural, la indignación que ha despertado el cobarde hecho, se hace sentir en todas las clases sociales.

BRASIL

Una partida de fanáticos acaba de destruir la población de Calmeiras. Aterroriza en estos momentos á los habitantes del distrito de Ignassú. Ha tenido ya con las tropas del gobierno varios encuentros de los que han resultado muchos muertos y heridos en los dos bandos.

—En momentos en que el doctor Charcot, jefe de la expedición antártica francesa, regresaba de la Sociedad de Geo-

grafia, el automóvil en que iba con varios de sus amigos, se volcó. El «Chauffeur» y Mr. Laussac, director de la casa editora Garnier, salieron gravemente heridos. —Río de Janeiro.—Los revolucionarios en Matto Grosso están avanzando hacia la capital de este Estado. Se dice que están apoyados por la Compañía Matto-Laronjeira.

Se ha presentado un nuevo contrato en Londres en las negociaciones del empréstito de 15,000,000 de libras esterlinas. Los prestamistas insisten en que el gobierno federal lo garantice.

La cámara ha nombrado una junta de 15 miembros para que visite la Exposición industrial nacional y vea qué industrias pueden necesitar protección.

PARAGUAY

El cónsul americano en Asunción, informa al Departamento de Estado de Washington, que en Paraguay, el dinero es escaso, los negocios están paralizados, las grandes casas piden extensión de crédito, hay pocas importaciones y exportaciones y el negocio de maderas suspendido. Los comerciantes sólo compran artículos de primera necesidad en Buenos Aires y Montevideo. La cosecha de tabaco, en la que se fundaban esperanzas de mejoría, promete muy poco. Hay cerca de 35,000,000 de pesos en papel moneda en circulación y el cambio se cotiza actualmente al 1,400 por ciento.

ESTADOS UNIDOS (WASHINGTON)

Los profesores de química de la oficina de Bosques y de la industria de plantas en el departamento de Agricultura, han resucitado el problema de manufacturar un papel de imprenta barato sin tener que recurrir para nada á la madera. El nuevo material, del que se han hecho ya 5 clases de papel de grados distintos, es la tusa ordinaria del maíz. Declaran que el nuevo procedimiento, una vez manufacturado en grande escala, abaratará el papel en un 50 por ciento.

ARGENTINA

Buenos Aires.—La Tribuna Popular de Montevideo, llama la atención á la tentativa de un sindicato americano para dominar el mercado de carnes en el Río de la Plata. Asegura que dos representantes del sindicato están en vísperas de llegar á Buenos Aires con la intención de comprar todos los establecimientos en que se beneficie ganado en la Argentina, lo mismo que extensas sabanas, de manera de imponer sus precios sobre los productores de ganado.

—Un comité de españoles residentes aquí, ha publicado un manifiesto en el que invita á sus compatriotas á erigir un monumento á la República Argentina, lo cual demuestra que todo sentimiento de antiguos odios ha desaparecido. La primera suscripción pública produjo.... \$ 150,000.

El diputado socialista italiano, señor Ferri, celebró su última conferencia. Declaró que la Argentina no ofrece horizontes al socialismo. Los socialistas protestaron. El señor Ferri sale enseguida para Italia.

CHILE

El comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de diputados y del senado, ha resuelto crear una legación en Panamá y en Centro América á cargo de un sólo ministro.

Se dice que el señor Carlos Vergara Clark, actual ministro en Centro América, representará á Chile en Panamá y actuará á la vez como ministro en el Japón.

El ministro chileno en Washington, ha consultado al gobierno sobre la conveniencia de establecer legaciones en los dos países.

MEXICO

Informan de Tampico que más de cincuenta personas han sido asfixiadas por gases deletéreos que se escapan de una grieta enorme que se abrió en el suelo durante el último incendio de las fosas de aceite.

Veinte hombres desaparecieron hace algunos días y treinta más, comprendidos entre ellos algunos soldados, que se enviaron á buscar los primeros, se sabe que perecieron también. El gobierno ha mandado expertos á estudiar esta región.

IMPRENTA ALSINA. — SAN JOSÉ, C. R.

Almacén de Ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

LA PUERTA DEL SOL

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién

Surtido completo de Artículos para Caballero

HERRERO HERMANOS

HOTEL LONDRES

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT

Y CANTINA

ILDEFONSO GONZALEZ

PROPIETARIO

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tiene servicio de Baños de agua de mar y dulce. — Cuenta con el mejor cocinero de Limón y es atendido por su propietario, quien se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

CARMONA Y LOPEZ

(SUCESESORES)

JEREZ DE LA FRONTERA

LOS VINOS DE ESTA CASA SON LOS MEJORES DE LA TIERRA

Y LOS QUE MÁS ACEPTACIÓN HAN TENIDO SIEMPRE EN AMÉRICA

PIDANSE EN TODAS PARTES

HOTEL CENTRAL

RESTAURANT DE
PRIMERA CLASE

Cómodas é higiénicas habitaciones Esmerado servicio de Cenas

Calle Central, frente al Banco Anglo

Castro & La Touche
PROPIETARIOS

E. Goicoechea y Cía.

Compran siempre
Acciones de los Bancos establecidos en el país

Felipe Larrad

Esquina Suroeste del Mercado

¡Pulpería completamente surtida!

Durante la ausencia del propietario
queda encargado de su manejo

Don Bernardino Sevilla

UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE

EN COSTA RICA

El Acorazado Oriente
DE BERTHEAU & COMP.^A

situado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.

Fábrica de Muebles

DE

Roberto Ramón

3^a Avenida, Este (Calle de la Estación)

Antiguo local de la fábrica de calzado Bertheau & Co.

"LA ESPAÑOLA"

Gran Fábrica de Jabones

Los mejores jabones que se fabrican en el país
DE VENTA EN TODAS PARTES

Teodoro Roiz Jabonero de profesión con
más de 20 años de práctica
PUNTARENAS, COSTA RICA

"EL IRAZÚ" CARTAGO

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas,
Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería,
Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños
y otros muchos artículos, todo á precios baratísimos

"EL IRAZÚ" DE FELIPE MARTIN

La Tempestad

PULPERÍA

Miguel Armijo y Ca.

CADELAS Á 25 CÉNTIMOS LIBRA

FOSFOROS EXTRANJEROS

2 PAQUETES 25 CÉNTIMOS

JABON, MARCA ESPECIAL

BARATÍSIMO

Alejandro A. Zeller

AGENTE ESPECIAL
PARA COSTA RICA

DE LA

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

"EL SOL" del Canadá

El Médico
prescribe

¡Tomadlo, pues!

CYRUS NOBLE WHISKEY

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

DE

Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

500 sillas 500

recién construidas
se alquilan y se venden

Para órdenes en el Frontón Beti-
jai ó en el Banco de E. Goicoechea
y Compañía.

C. Cocio.

La Provedora Manuel González G.

Esquina Sudoeste del Mercado

Pulpería muy bien surtida y mejor instalada

BAZAR ESPAÑOL

de F. LLORET BELLIDO Y Ca.

CALLE 2^a JUNTO Á "LA ALHAMBRA"

Lo más selecto en Libros de ciencia y de arte. Secciones de papele-
ría, útiles escolares y anexos. Variedad y buen gusto en los ramos de
objetos de arte, grabados, molduras, cuadros, perfumería, estatuaria,
cristalería de adorno, etc., etc.

NOVEDAD EN LOS ARTICULOS

LA GRAN VIA

Gran surtido
de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas

Eugenio de Benedictis

PULPERÍA ROSÉS

PARQUE DE MORAZAN

CANTINA DE MODA

Gran establecimiento de Abarrotes
Vinos y Licores en general

Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica;
donde el público josefino puede ser debidamente
atendido, á causa de las comodidades que ofrecen
sus grandes salones, por su confort, y por dispo-
ner de un cocinero de primera clase, con 12 años
de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

G. de Benedictis, Prop.

LUIS NIETO

Representaciones y Comisiones
Importacion y Exportación

Calle de Provenza, 268

BARCELONA

DREXLER & CO.

Ventas

al por mayor y al detal

Apartado 113 :: Teléfono 78

Botica "La Violeta"

ESTABLECIDA EN 1876

Droguería - Farmacia - Perfumería - Especialidades

FABRICA DE SIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Avenida Central

IMPORTANTE

La administración de este sema-
nario admite solicitudes de sus-
cripción á todos los periódicos y
revistas de España, prometiend
puntualidad exacta en el servicio.
Desde ahora pueden hacerse los
pedidos para las suscripciones que
deban comenzar el día 1^o de Enero
de 1908.